

S

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

S/22115
21 January 1991

JAN 23 1991

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к моему письму от 17 января (S/22097) и в соответствии с пунктом 4 резолюции 678 (1990) от имени моего правительства имею честь сообщить Вам, что вооруженные силы Соединенного Королевства во взаимодействии с вооруженными силами других государств, сотрудничающих с правительством Кувейта, продолжают военные операции во исполнение пункта 2 постановляющей части резолюции 678 (1990).

Как и прежде, целями Соединенного Королевства являются обеспечить полный и безоговорочный уход Ирака из Кувейта и восстановление законного правительства Кувейта, восстановить международный мир и безопасность в районе и поддержать авторитет Организации Объединенных Наций.

Операции сил Соединенного Королевства предусматривают нанесение ударов с воздуха по объектам Ирака, позволяющим ему продолжать свою незаконную оккупацию Кувейта. Нашим летчикам даны инструкции в максимальной степени избегать жертв среди гражданского населения. Кроме того, английские командиры подробно проинформированы о местонахождении и значении объектов в Ираке, представляющих религиозную и культурную ценность, и этот фактор будет учитываться при проведении операций.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Д.Х.А. ХАННЭЙ
